

Päivämäärä  
18.1.2018

Dnro  
Evira 312/0433/2018

**Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:**

18.1.2018 – 28.2.2018, kuitenkin enintään siihen saakka, kun luovassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merkitään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekologiskt producerat och införs i registret över ekoförökningsmaterial.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet 6337/0433/2017, annettu / givet 28.11.2017.

**Säädökset / Stadganden:**

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommission asetukset / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

## **PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOJA LUONNONMUKAISISSA TUOTANNOISSA.**

BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGSMATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION

Tämä Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-keskuksen lupa.

*Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor. NMT-centralens tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.*

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

*Konventionellt producerat förökningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk produktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:*

**Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn**

**KORSIVILJAT – STRÅSKÄD**

**Tattari (Viljatatar)** - Bovete – *Fagopyrum esculentum*

**Kvinoa** - Mjölmålla - *Chenopodium quinoa*

**Mallasohra** – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Annabel, Barke, Fairytale, Marthe, NFC Tipple, Propino, RTG Planet, Saana, Scarlett, Xanadu

**Hirssi** – Hirs – *Panicum*

**Kevättruis** – Vääråg – *Secale cereale*

**Durra** – Durra – *Sorghum bicolor*

**Ruisvehnä** – Rågvete – *Triticosecale rimpai*

**Speltti** – Spelt – *Triticum spelta*

**Kevätvehnä** – Vårveete – *Triticum aestivum*

**Syysvehnä** – Höstveete – *Triticum aestivum*

**PALKOVIJLAT – BALJSÄD****Soijapapu** – Sojaböna – *Glycine max***Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu)** – Bondböna –*Vicia faba* **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Honey, Taifun, Tangenta, Tattoo**ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER****Rapsi** – Raps – *Brassica napus subsp. oleifera***Ruistankio (kitupellava)** – Oljedådra – *Camelina Sativa***Hamppu** – Hampa – *Cannabis sativa***Auringonkukka** – Solros – *Helianthus sp.***Pellava** – Lin – *Linum usitatissimum***Japaninretikka(muokkausretikka)** – Daikon – *Raphanus sativus var longipinnatus***Öljyretikka** – Oljerättika – *Raphanus sativus var oleiformis***Kelta- eli valkosinappi** – Vitsinap – *Sinapis alba***PERUNA – POTATIS****Tärkkelysperuna** – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:**

Canasta, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute

**Varhaisperuna** – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sort:**

Hankkijan Timo

**NURMIHEINÄT – VALLGRÄS****Nurmipuntarpää** – Ängskavle – *Alopecurus pratensis***Röllit** – Ven – *Agrostis sp.***Kattarat** – Losta – *Bromus sp.***Sikuri** – Cikoria – *Cichorium intybus***Koiranheinä** – Hundäxing – *Dactylis glomerata***Punanata** – Rödsvingel – *Festuca rubra***Jäykkänata** – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla***Rainata** – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum***Italian raiheinä** – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum***Westerwoldin raiheinä** – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum subsp.westerwoldicum***Englannin raiheinä** - Engelskt rajgräs – *Lolium perenne***Ruokohelpi** – Rörflen – *Phalaris arundinacea***Nurmikat** – Gröe – *Poa sp***NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER****Vuohenherne** – Getruta - Galega**Keltamaite** – Käringtand – *Lotus corniculatus***Lupiinit** – Lupin – *Lupinus sp.***Valkomesikkä** –Sötväppning - *Melilotus alba***Rohtomesikkä** – Sötväppling – *Melilotus officinalis***Mailaset** – Lucern – *Medicago sp.***Esparsetti** – Esparsett – *Onobrychis viciifolia***Alsikeapila** – Alsikeklöver – *Trifolium hybridum***Veriapila** – Blodklöver – *Trifolium incarnatum***Valkoapila, yksivuotinen** – Vitklöver,ettäriigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Haifa, Huia**Tuoksuapila** – Doftklöver – *Trifolium resupinatum***Persianapila** – Luktklöver – *Trifolium resupinatum var. majus***Maa-apila** – Jordklöver – *Trifolium subterraneum***Virnat pl. rehuvirna ja ruisvirna** - Vicker, inte fodervicker och luddvicker – *Vicia sp.***VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER****lisot** – Anisisop - *Agastache***Salottisipuli** – Schalottenlök – *Allium cepa var. ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

**Ruokasipuli (kepasipuli)** – Matlök – *Allium cepa* var. *cepa* **Vain istukkaat / bara sättplan-**  
**tor**  
**Hillosipuli** – Sytlök – *Allium cepa* var. *cepa*  
**Punasipuli** – Rödlök – *Allium cepa* var. *cepas* **Vain istukkaat / bara sättplantor**  
**Ryvæssipuli** – Potatislök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö**  
**och sättplantor**  
**Vihersipuli** – Salladslök – *Allium cepa* var. *cepa*  
**Ilmasipuli** – Luftlök – *Allium cepa* var. *viviparum*  
**Jättisipuli** – Jättelök – *Allium giganteum*  
**Valkosipuli** – Vitlök – *Allium sativum*  
**Sitruunaverbena** – Citronverbena- *Aloysia Triphylla* (*Lippia Citrodora*)  
**Leikkoselleri** – Snittselleri – *Apium graveolens* var. *secalinum*  
**Piparjuuri** – Pepperröt – *Armoracia rusticana*  
**Koiruoho(mali)** – Malört – *Artemisia absinthium*  
**Rakuuna** – Dragon – *Artemisia dracunculus*  
**Parsa** – Sparris – *Asparagus officinalis*  
**Rehujuurikas** – Foderbeta – *Beta vulgaris* var. *alba*  
**Sokerijuurikas** – Sockerbeta – *Beta vulgaris* var. *altissima*  
**Keltajuurikas** – Gulbeta – *Beta vulgaris* var. *lutea*  
**Valkoituurikas** – Vitbeta – *Beta vulgaris*  
**Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan'** – daggkål – *Brassica oleracea* var. *alboglabra*  
**Rehurapsi** – Foderraps - *Brassica napus* subsp. *oleifera*  
**Rehukaalit** – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea* var. *viridis*  
**Turnipsi** – Foderrova – *Brassica rapa*  
**Rehunauris** – Foderrova – *Brassica rapa*  
**Nauris** – Rova – *Brassica rapa*  
**Sellerikaali** (choy sun) – Sellerikål – *Brassica rapa* subsp. *chinensis* var. *parachinensis*  
**Kivikkökäenminttu** – Stenkyndel – *Calamintha nepeta*  
**Kehäkukka** – Ringblomma – *Calendula officinalis*  
**Pensasaprika (turkinpippuri, tabascopippuri)** – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum*  
*frutescens*  
**Värisafflori** – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius*  
**Kumina** – Cummin – *Carum carvi*  
**Ruiskaunokki** – Blåklint – *Centaurea cyanus*  
**Marjasavikka, mansikkapinaatti** – Bärmälla – *Chenopodium Foliosum*  
**Kruunupäivänkakkara** – Kranskrage – *Chrysanthemum coronarium*  
**Juurisikuri** – Rotcikoria – *Cichorium intybus* var. *Radicosus*  
**Korianteri** – Koriander – *Coriandrum sativum*  
**Merikaali** – Strandkål – *Crambe maritima*  
**Sitruunakurkku** – Äpplegurka – *Cucumis sativus*  
**Intiansitrusheinä** – Citrongräs – *Cymbopogon citratus*  
**Latva-artisokka** – Kronärtskocka – *Cynara Scolymus*  
**Tiibetinkoirankieli, kesäneilikka** – Kinesisk förgätmigej – *Cynoglossum amabile*  
**Harjaneilikka** – Borstnejlika – *Dianthus barbatus*  
**Ampiaisyrtti** – Drakblomma – *Dracocephalum* sp.  
**Auringonhattu (punahattu)** – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea*  
**Maustefenkoli** – Kryddfenkol – *Foeniculum vulgare*  
**Keltakatkeri** – Gullgentiana – *Gentiana lutea*  
**Keltiö** – Nigerfrö – *Guizotia abyssinica*  
**Maa-artisokka** – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus*  
**Italianolkikukka (kurry-yrtti)** – Curryeternell – *Helichrysum italicum*  
**Humala** – Humle – *Humulus lupulus*  
**Tuoksuherne** – Luktärt – *Lathyrus odoratus*  
**Krassi** – Krassing – *Lepidium Brassicaceae*  
**Päivänkakkara** – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare*  
**Lipstikka vain siemenet** – Libbstica, frö - *Levisticum officinalis*  
**Maloppi** – Praktmalva – *Malope trifida*  
**Myskimalva** – Myskmalva – *Malva moschata*  
**Maurinmalva** – Malva – *Malva sylvestris* subsp. *mauritaniana*  
**Kamomillasaunio** – Kamomill – *Matricaria recutita*  
**Viidakkokurkku** – Djungelgurka - *Melothria scabra*  
**Minttu** – Mynta – *Mentha lamiaceae*

**Piparminttu, siemenet** – Pepparmynta, frö – *Mentha piperita*  
**Vesikrassi** – Vattenkrasse - *Nasturtium*  
**Ryytineito, mustakumina** – Svartkummin – *Nigella sativa*  
**Unikko** – Valmu – *Papaver sp.*  
**Palsternakka** – Palsternacka – *Pastinaca sativa*  
**Veripeippi** – Bladmynta – *Perilla frutescens*  
**Aitohunajakukka** – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia*  
**Tomatillo** – Tomatillo – *Physalis philadelphica*  
**Mansikkakoiso** – Gyllenbär – *Physalis pruinosa*  
**Silpoherne** – Spritärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Silpoydinherne** – Märgärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Salaattiherne** – Sallatsärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Salsakorianteri, papalo** - *Porophyllum ruderale*  
**Portulakat** – Portlak – *Portulaca*  
**Reseda** – Reseda - *Reseda*  
**Raparperi** – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*  
**Ruusujuuri** – Rosenrot – *Rhodiola*  
**Suolaheinä** – Ängssyra – *Rumex rugosus*  
**Viinisuojaheinä, punahierakka** – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*  
**Japaninotakilokki** – Japansk sodaört - *Okahijiki, Salsola komarowii*  
**Mustajuuri** - Svartrot – *Scorzonera hispanica*  
**Kelta- eli valkosinappi** – Vitsinap – *Sinapis alba*  
**Päärynätomaatti** – Päröntomat – *Solanum lycopersicon*  
**Roomantomaatti (iso luumutomaatti)** – Stor plommontomat – *Solanum lycopersicon*  
**Samettikukat** – Sammetsblomster – *Tagetes(ei linte) Tagetes lucida*  
**Udenseelannin pinaatti (lamopinaatti)** – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*  
**Punaparsaherne** – Sparrisärt – *Tetragonolobus purpureus*  
**Sitruuna-ajuruoho(timjami)** – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*  
**Appelsiinitimjami** – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*  
**Kuvernöörinkukka (valkosipuliyrtti)** – *Tulbaghia violacea*  
**Nokkoset** – Nässla – *Urtica*  
**Rohtovirmajuuri** – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*  
**Tulikukka** – Kungsljus – *Verbascum sp.*  
**Orvokit** – Viol – *Violaceae*

#### **MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VED-STAM**

Huom! Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysaineistoa (esim. pistokkaita). Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato- /viljelytaimia tai emotaimia.

*Obs! Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebärande plantor eller moderplantor*

**Marjatuomipihlaja (saskatoon)** – Västamerikansk häggmispel (blåhägg) – *Amelanchier alnifolia*  
**Marja-aronia** – Bäraronia – *Aronia mitschurinii (A. 'Melanocarpa')*  
**Tyrni** – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*  
**Marjasinikuusama** – Bärtry – *Lonicera caerulea var. edulis*  
**Goji** – Goji – *Lycium barbarum*  
**Kuuset** – Gran – *Picea sp.*  
**Aprikoosi** – Aprikos – *Prunus armeniaca*  
**Kirsikka** – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*  
**Luumu** – Plommon – *Prunus domestica*  
**Päärynä** – Pärön – *Pyrus communis*  
**Karviainen** – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*  
**Mesimarja** – Åkerbär – *Rubus arcticus*  
**Mustavadelma (karhunvadelma)** – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*  
**Jalomaarain** – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*  
**Lakka (hilla)** – Hjorton – *Rubus chamaemorus*  
**Puhvelinmarjat** – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*  
**Pensasmustikka** – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*

**Karpalo** – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*

**MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER**

**Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit** – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittausaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

*NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.*

**Lisätietoja / Tilläggsuppgifter**

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Eviran internetsivulta [www.evira.fi](http://www.evira.fi).  
*Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Eviras internetsidor [www.evira.fi](http://www.evira.fi).*

Ylitarkastaja/ Överinspektör

**Sampsa Heinonen**  
Sampsa Heinonen

**Tiedoksi / Till kännedom**

ELY-keskukset  
NTM-centralerna